

Polski

Instrukcja bezpieczeństwa dla produktu: Obrus czarny firana halloween

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

Obrus "czarny firana halloween" jest przeznaczony do dekoracji wnętrz. Istnieją następujące ryzyka związane z jego używaniem:

- Ryzyko upadków:** Obrus może przesunąć się na stole, co może stanowić zagrożenie, szczególnie w przypadku osób starszych.
- Ryzyko pożaru:** Tkanina jest łatwopalna, dlatego należy unikać kontaktu z ogniem, świecami czy gorącymi powierzchniami.
- Ryzyko zabrudzenia:** Produkt może wchłaniać płyny, co prowadzi do trudnych do usunięcia plam.
- Zagrożenie dla dzieci:** Produkt zawiera małe elementy dekoracyjne, które mogą zostać przypadkowo połknięte przez małe dzieci.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Używaj tylko w pomieszczeniach zamkniętych:** Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Unikaj kontaktu z ogniem:** Nigdy nie umieszczaj obrusu w pobliżu ognia, świec, grzejników ani innych źródeł ciepła.
- Regularnie sprawdzaj stan obrusu:** Upewnij się, że obrus jest w dobrym stanie. W razie uszkodzeń, należy go natychmiast wymienić.
- Przechowywanie:** Po użyciu przechowuj obrus w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od źródeł ciepła.

Instrukcja utylizacji

- Zgodnie z lokalnymi przepisami:** Utylizuj produkt zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
- Nie pal go:** Obrus jest materiałem łatwopalnym, więc nie należy go spalać.
- Recykling:** Jeśli to możliwe, przekaz produkt do punktu recyklingu odzieżowego lub tekstylnego.

English

Safety Instructions for the Product: Black Halloween Tablecloth

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the General Product Safety Regulation (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are written in a simple and clear manner, with consideration for elderly people and those with mobility limitations.

Risk Analysis

The "Black Halloween Tablecloth" is intended for indoor decoration. The following risks are associated with its use:

- Risk of falls:** The tablecloth may slip on the table, posing a risk, especially for elderly individuals.
- Fire risk:** The fabric is flammable, so avoid contact with fire, candles, or hot surfaces.
- Risk of staining:** The product may absorb liquids, leading to difficult-to-remove stains.
- Risk to children:** The product contains small decorative elements that could be accidentally swallowed by young children.

Safe Usage Instructions

- Use only indoors:** The product is not intended for outdoor use.
- Avoid contact with fire:** Never place the tablecloth near fire, candles, radiators, or other heat sources.
- Regularly check the condition of the tablecloth:** Ensure the tablecloth is in good condition. If damaged, replace it immediately.
- Storage:** After use, store the tablecloth in a dry and safe place, away from heat sources.

Disposal Instructions

- In accordance with local regulations:** Dispose of the product in accordance with textile waste regulations.
- Do not burn it:** The tablecloth is flammable, so do not burn it.
- Recycling:** If possible, donate the product to a textile recycling point.

Čeština

Bezpečnostní pokyny pro produkt: Černý ubrus Halloween

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecném bezpečnosti produktů (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečím, které vzniká nesprávným používáním. Varování jsou napsána jednoduchým a srozumitelným způsobem, s ohledem na starší osoby a osoby s pohybovými omezeními.

Analýza rizik

"Černý ubrus Halloween" je určen pro dekoraci interiéru. Existují následující rizika spojená s jeho používáním:

- Riziko pádů:** Ubrus se může posunout na stole, což představuje nebezpečí, zejména pro starší osoby.
- Riziko požáru:** Látka je hořlavá, proto se vyhněte kontaktu s ohněm, svíčkami nebo horkými povrchy.
- Riziko znečištění:** Produkt může absorbovat tekutiny, což může vést k těžko odstranitelným skvrnám.
- Riziko pro děti:** Produkt obsahuje malé dekorativní prvky, které mohou být náhodně spolknuty malými dětmi.

Pokyny pro bezpečné použití

- Používejte pouze uvnitř:** Produkt není určen pro venkovní použití.
- Vyhněte se kontaktu s ohněm:** Nikdy neumisťujte ubrus blízko ohně, svíček, radiátorů nebo jiných zdrojů tepla.
- Pravidelně kontrolujte stav ubrusu:** Ujistěte se, že ubrus je v dobrém stavu. Pokud je poškozený, ihned jej vyměňte.
- Skladování:** Po použití uchovávejte ubrus na suchém a bezpečném místě, mimo dosah zdrojů tepla.

Pokyny pro likvidaci

- V souladu s místními předpisy:** Likvidujte produkt v souladu s předpisy o textilním odpadu.
- Nepalujte ho:** Ubrus je hořlavý, proto ho nepálte.
- Recyklace:** Pokud je to možné, předajte produkt do textilního recyklačního místa.

Slovenský

Bezpečnostné pokyny pre produkt: Čierny ubrus Halloween

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti produktov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvom vyplývajúcim z nesprávneho používania. Varovania sú napísané jednoduchým a zrozumiteľným spôsobom, s ohľadom na starších ľudí a osoby s pohybovými obmedzeniami.

Analýza rizík

"Čierny ubrus Halloween" je určený na dekoráciu interiérov. S jeho používaním sú spojené nasledujúce riziká:

- Riziko pádu:** Ubrus sa môže posunúť na stole, čo predstavuje nebezpečenstvo, najmä pre starších ľudí.
- Riziko požiaru:** Látka je horľavá, preto sa vyhnite kontaktu s ohňom, sviečkami alebo horúcimi povrchmi.
- Riziko znečistenia:** Produkt môže absorbovať tekutiny, čo môže viesť k ťažko odstrániteľným škvrám.
- Riziko pre deti:** Produkt obsahuje malé dekoratívne prvky, ktoré môžu byť náhodne prehltnuté malými deťmi.

Pokyny pre bezpečné používanie

- Používajte iba v interiéroch:** Produkt nie je určený na vonkajšie použitie.
- Vyhnite sa kontaktu s ohňom:** Nikdy neumisťujte ubrus do blízkosti ohňa, sviečok, vykurovačov alebo iných zdrojov tepla.
- Pravidelne kontrolujte stav ubrusu:** Uistite sa, že ubrus je v dobrom stave. V prípade poškodenia ho okamžite vymenite.
- Skladovanie:** Po použití uchováajte ubrus na suchom a bezpečnom mieste, mimo dosahu zdrojov tepla.

Pokyny na likvidáciu

- V súlade s miestnymi predpismi:** Likvidujte produkt v súlade s predpismi o textilnom odpade.
- Nepálte ho:** Ubrus je horľavý, preto ho nepálte.
- Recyklácia:** Ak je to možné, odovzdajte produkt do textilného recyklačného bodu.

Deutsch

Sicherheitsanweisungen für das Produkt: Schwarze Halloween-Tischdecke

Diese Sicherheitsanweisungen wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Menschen mit Bewegungseinschränkungen.

Risikobewertung

Die "Schwarze Halloween-Tischdecke" ist für die Dekoration von Innenräumen bestimmt. Es bestehen folgende Risiken im Zusammenhang mit ihrer Verwendung:

1. **Sturzgefahr:** Die Tischdecke kann sich auf dem Tisch verschieben, was besonders für ältere Menschen ein Risiko darstellt.
2. **Brandgefahr:** Der Stoff ist entzündlich, daher ist der Kontakt mit Feuer, Kerzen oder heißen Oberflächen zu vermeiden.
3. **Gefahr von Flecken:** Das Produkt kann Flüssigkeiten aufnehmen, was zu schwer zu entfernenden Flecken führen kann.
4. **Gefahr für Kinder:** Das Produkt enthält kleine dekorative Elemente, die von kleinen Kindern versehentlich verschluckt werden könnten.

Sichere Verwendung

1. **Nur drinnen verwenden:** Das Produkt ist nicht für den Außeneinsatz geeignet.
2. **Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuer:** Stellen Sie die Tischdecke niemals in die Nähe von Feuer, Kerzen, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen.
3. **Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Tischdecke:** Stellen Sie sicher, dass die Tischdecke in gutem Zustand ist. Bei Beschädigungen sollte sie sofort ersetzt werden.
4. **Lagerung:** Bewahren Sie die Tischdecke nach Gebrauch an einem trockenen und sicheren Ort fern von Wärmequellen auf.

Entsorgungsanweisungen

1. **Gemäß den lokalen Vorschriften:** Entsorgen Sie das Produkt gemäß den Vorschriften für Textilabfälle.
2. **Nicht verbrennen:** Die Tischdecke ist entzündlich, daher sollte sie nicht verbrannt werden.

3. **Recycling:** Wenn möglich, spenden Sie das Produkt an einen Punkt zur Textilrecycling.

Українська

Інструкція з безпеки для продукту: Чорний скатертинний хелловін

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неналежного використання. Попередження сформульовані простим та зрозумілим способом, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженими можливостями.

Оцінка ризиків

"Чорний хелловін-скатертинний хелловін" призначений для декоративного використання в приміщеннях. З його використанням пов'язані наступні ризики:

1. **Ризик падінь:** Скатертина може зрушити зі столу, що становить небезпеку, особливо для людей старшого віку.
2. **Ризик пожежі:** Тканина є горючою, тому слід уникати контакту з вогнем, свічками або гарячими поверхнями.
3. **Ризик забруднення:** Продукт може вбирати рідину, що може призвести до складних плям.
4. **Ризик для дітей:** Продукт містить маленькі декоративні елементи, які можуть бути випадково проковтнуті дітьми.

Інструкція з безпечного використання

1. **Використовувати лише в приміщенні:** Продукт не призначений для використання на відкритому повітрі.
2. **Уникайте контакту з вогнем:** Ніколи не ставте скатертину біля вогню, свічок, обігрівачів або інших джерел тепла.
3. **Регулярно перевіряйте стан скатертини:** Переконайтеся, що скатертина знаходиться у хорошому стані. У разі пошкодження її слід негайно замінити.
4. **Зберігання:** Після використання зберігайте скатертину в сухому та безпечному місці, подалі від джерел тепла.

Інструкції з утилізації

1. **Згідно з місцевими правилами:** Утилізуйте продукт відповідно до правил утилізації текстильних відходів.

2. **Не спалюйте:** Скатертина є горючою, тому не спалюйте її.
3. **Переробка:** Якщо це можливо, передайте продукт до пункту переробки текстилю.

Română

Instrucțiuni de siguranță pentru produs: Măsuță de Halloween neagră

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul acestora este protejarea utilizatorilor împotriva pericolelor care pot apărea în urma unei utilizări necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

"Măsuța Halloween neagră" este destinată pentru decorarea interioarelor. Următoarele riscuri sunt asociate cu utilizarea sa:

1. **Riscul de cădere:** Măsuța se poate mișca pe masă, ceea ce poate constitui un pericol, în special pentru persoanele vârstnice.
2. **Riscul de incendiu:** Țesătura este inflamabilă, așadar trebuie evitat contactul cu focul, lumânările sau suprafețele fierbinți.
3. **Riscul de murdărire:** Produsul poate absorbi lichide, ceea ce poate duce la pete greu de îndepărtat.
4. **Riscuri pentru copii:** Produsul conține elemente decorative mici, care pot fi înghițite accidental de copii mici.

Instrucțiuni de utilizare sigură

1. **Utilizați doar în interior:** Produsul nu este destinat utilizării în aer liber.
2. **Evitați contactul cu focul:** Nu puneți niciodată măsuța aproape de foc, lumânări, radiatoare sau alte surse de căldură.
3. **Verificați regulat starea măsuței:** Asigurați-vă că măsuța este în stare bună. În caz de deteriorare, aceasta trebuie înlocuită imediat.
4. **Depozitare:** După utilizare, depozitați măsuța într-un loc uscat și sigur, departe de sursele de căldură.

Instrucțiuni de eliminare

1. **Conform reglementărilor locale:** Eliminați produsul conform reglementărilor privind deșeurile textile.

2. **Nu o ardeți:** Măsuța este inflamabilă, deci nu trebuie arsă.
3. **Reciclare:** Dacă este posibil, donați produsul unui punct de reciclare a materialelor textile.

Magyar

Biztonsági utasítások a termékhez: Fekete Halloween terítő

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 számú rendelet, az általános termékbiztonságról (GPSR) készítették. Céljuk a felhasználók védelme a nem megfelelő használatból adódó veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb embereket és a mozgáskorlátozott személyeket.

Kockázatelemzés

A "Fekete Halloween terítő" beltéri dekorációs célra készült. A következő kockázatok merülhetnek fel a használatával kapcsolatban:

1. **Esésveszély:** A terítő elcsúszhat az asztalon, ami különösen idősebbek számára jelenthet veszélyt.
2. **Tűzveszély:** Az anyag gyúlékony, ezért kerülni kell a tűzzel, gyertyákkal vagy forró felületekkel való érintkezést.
3. **Szennyeződési veszély:** A termék folyadékot szívhat fel, ami nehezen eltávolítható foltokat okozhat.
4. **Gyermekek számára veszélyes:** A termék kisebb díszítőelemeket tartalmaz, amelyeket a kisgyermekek véletlenül lenyelhetnek.

Biztonságos használat

1. **Csak beltérben használja:** A termék nem alkalmas kültéri használatra.
2. **Kerülje a tűzzel való érintkezést:** Ne helyezze a terítőt tűzhelyek, gyertyák, fűtőtestek vagy más hőforrások közelébe.
3. **Rendszeresen ellenőrizze a terítő állapotát:** Győződjön meg róla, hogy a terítő jó állapotban van. Ha megsérült, cserélje ki azonnal.
4. **Tárolás:** Használat után tartsa száraz, biztonságos helyen, távol a hőforrásoktól.

Hulladékkezelési utasítások

1. **A helyi előírásoknak megfelelően:** A terméket a textilhulladékok kezelésére vonatkozó helyi előírások szerint kell ártalmatlanítani.

2. **Ne égesse el:** A terítő gyűlékony, ezért ne égesse el.
3. **Újrahasznosítás:** Ha lehetséges, adja le a terméket textil újrahasznosító pontra.

Български

Инструкции за безопасност за продукта: Черна Хелоуин покривка

Тези инструкции за безопасност са създадени съгласно изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилната употреба. Предупрежденията са формулирани по начин, който е лесно разбираем и ясен, като се вземат предвид нуждите на възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Оценка на риска

"Черната Хелоуин покривка" е предназначена за декорация в интериора. С използването ѝ се свързват следните рискове:

1. **Риск от падане:** Покривката може да се плъзне по масата, което представлява опасност, особено за възрастни хора.
2. **Риск от пожар:** Материята е леснозапалима, затова трябва да се избягва контакт с огън, свещи или горещи повърхности.
3. **Риск от замърсяване:** Продуктът може да абсорбира течности, което води до трудно премахваеми петна.
4. **Опасност за деца:** Продуктът съдържа малки декоративни елементи, които могат да бъдат погълнати от малки деца.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Използвайте само в интериора:** Продуктът не е подходящ за използване на открито.
2. **Избягвайте контакт с огън:** Никога не поставяйте покривката близо до огън, свещи, радиатори или други източници на топлина.
3. **Редовно проверявайте състоянието на покривката:** Убедете се, че покривката е в добро състояние. В случай на повреда, тя трябва незабавно да бъде заменена.
4. **Съхранение:** След употреба съхранявайте покривката на сухо и безопасно място, далеч от източници на топлина.

Инструкции за изхвърляне

1. **Според местните разпоредби:** Изхвърляйте продукта съгласно местните разпоредби за текстилни отпадъци.
2. **Не го изгаряйте:** Покривката е леснозапалима, затова не трябва да я изгаряте.
3. **Рециклиране:** Ако е възможно, предайте продукта на пункт за рециклиране на текстил.

Ελληνικά

Οδηγίες ασφαλείας για το προϊόν: Μαύρο τραπεζομάντιλο Halloween

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των ηλικιωμένων και των ατόμων με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

Το "Μαύρο τραπεζομάντιλο Halloween" είναι κατάλληλο για εσωτερική διακόσμηση. Συνδέεται με τους εξής κινδύνους:

1. **Κίνδυνος πτώσης:** Το τραπεζομάντιλο μπορεί να γλιστρήσει πάνω στο τραπέζι, το οποίο αποτελεί κίνδυνο, ιδιαίτερα για ηλικιωμένα άτομα.
2. **Κίνδυνος πυρκαγιάς:** Το ύφασμα είναι εύφλεκτο, γι' αυτό πρέπει να αποφεύγεται η επαφή με φωτιά, κεριά ή ζεστές επιφάνειες.
3. **Κίνδυνος λεκέδων:** Το προϊόν μπορεί να απορροφήσει υγρά, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε δύσκολα καθαρισμένα λεκέδες.
4. **Κίνδυνος για παιδιά:** Το προϊόν περιέχει μικρά διακοσμητικά στοιχεία, τα οποία μπορεί να καταπιούν τα παιδιά.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. **Χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς χώρους:** Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
2. **Αποφύγετε την επαφή με φωτιά:** Μην τοποθετείτε ποτέ το τραπεζομάντιλο κοντά σε φωτιά, κεριά, θερμαντικά σώματα ή άλλες πηγές θερμότητας.
3. **Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του τραπεζομάντιλου:** Βεβαιωθείτε ότι το

τραπεζομάντιλο είναι σε καλή κατάσταση. Σε περίπτωση φθοράς, αντικαταστήστε το άμεσα.

4. **Αποθήκευση:** Αποθηκεύστε το τραπεζομάντιλο σε ένα ξηρό και ασφαλές μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας.

Οδηγίες απόρριψης

1. **Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς:** Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα υφασμάτινα απόβλητα.
2. **Μην το καίτε:** Το τραπεζομάντιλο είναι εύφλεκτο, οπότε δεν πρέπει να καίγεται.
3. **Ανακύκλωση:** Αν είναι δυνατόν, παραδώστε το προϊόν σε σημείο ανακύκλωσης υφασμάτων.

Lietuvių

Saugos instrukcijos produktui: Juodas Helovino staltiesė
Šios saugos instrukcijos parengtos pagal 2023/988 ES reglamento dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimus. Jų tikslas - apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kilusių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai yra suformuluoti paprasta ir aiškia kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenų ir žmonių su judėjimo apribojimais poreikius.

Rizikos analizė

"Juodas Helovino staltiesė" yra skirta dekoruoti vidaus patalpas. Jos naudojimas gali sukelti šiuos pavojus:

1. **Patekimo pavojus:** Staltiesė gali nuslysti nuo stalo, kas kelia pavojų, ypač vyresnio amžiaus žmonėms.
2. **Gaisro pavojus:** Medžiaga yra degi, todėl reikia vengti kontakto su ugnimi, žvakėmis ar karštomis paviršiais.
3. **Taršos pavojus:** Produktas gali sugerti skysčius, dėl ko atsiranda sunkiai pašalinami dėmės.
4. **Pavojus vaikams:** Produktas turi mažų dekoratyvinių elementų, kuriuos vaikai gali praryti.

Saugus naudojimas

1. **Naudokite tik vidaus patalpose:** Produktas nėra skirtas naudoti lauke.
2. **Venkite kontakto su ugnimi:** Niekada nepadėkite staltiesės šalia ugnies, žvakių, šildytuvų ar kitų šilumos šaltinių.
3. **Reguliariai tikrinkite staltiesės būklę:** Įsitinkite, kad staltiesė yra geros būklės. Jei ji sugadinta, nedelsiant ją pakeiskite.

4. **Saugojimas:** Po naudojimo laikykite staltiesę sausą ir saugią vietą, toliau nuo šilumos šaltinių.

Atliekų tvarkymo instrukcijos

1. **Pagal vietinius įstatymus:** Produktą reikia išmesti pagal vietinius audinių atliekų tvarkymo reikalavimus.
2. **Nekraukite:** Staltiesė yra degi, todėl jos negalima deginti.
3. **Perdirbimas:** Jei įmanoma, pristatykite produktą į audinių perdirbimo punktą.

Latviešu

Drošības instrukcijas produktam: Melns Helovīna galdauts

Šīs drošības instrukcijas sagatavotas, pamatojoties uz Eiropas Savienības 2023/988 regulu par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēku un cilvēku ar kustību ierobežojumiem vajadzības.

Riska analīze

"Melnas Helovīna galdauts" ir paredzēts iekštelpu dekorēšanai. Lietojot šo produktu, var rasties šādi riski:

1. **Pārslīdēšanas risks:** Galdauts var noslīdēt no galda, kas rada risku, īpaši vecāka gadagājuma cilvēkiem.
2. **Ugunsbīstamība:** Materiāls ir viegli uzliesmojošs, tāpēc jāizvairās no kontakta ar uguni, svecēm vai karstām virsmām.
3. **Piesārņojuma risks:** Produkts var uzsūkt šķidrumus, radot grūti noņemamas traipus.
4. **Bīstamība bērniem:** Produkts satur mazus dekoratīvus elementus, kurus bērni var norīt.

Droša lietošana

1. **Izmantojiet tikai iekštelpās:** Produkts nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
2. **Izvairieties no saskares ar uguni:** Nekad nelieciet galdautu tuvu ugunij, svecēm, radiatoriem vai citiem siltuma avotiem.
3. **Regulāri pārbaudiet galdauta stāvokli:** Pārliedziniet, ka galdauts ir labā stāvoklī. Ja tas ir bojāts, nekavējoties to nomainiet.
4. **Uzglabāšana:** Pēc lietošanas uzglabājiet galdautu sausā un drošā vietā, tālāk no siltuma avotiem.

Atkritumu apstrādes instrukcijas

- 1. **Saskaņā ar vietējiem noteikumiem:** Produkts jāiznīcina saskaņā ar vietējiem auduma atkritumu apstrādes noteikumiem.
- 2. **Nekuriniet:** Galdauts ir viegli uzliesmojošs, tāpēc to nedrīkst dedzināt.
- 3. **Pārstrāde:** Ja iespējams, nogādājiet produktu uz auduma pārstrādes punktu.

Suomi

Turvallisuusohjeet tuotteelle: Musta Halloween-pöytäliina

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisestä tuote turvallisuudesta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä vaaroilta, jotka voivat ilmetä väärän käytön vuoksi. Varotoimet on muotoiltu selkeästi ja ymmärrettävästi ottaen huomioon ikääntyneiden ja liikuntarajoitteisten henkilöiden tarpeet.

Riskianalyysi

"Musta Halloween-pöytäliina" on tarkoitettu sisätilojen koristeluun. Sen käytön yhteydessä voi ilmetä seuraavia riskejä:

- 1. **Liukastumisriski:** Pöytäliina voi liukua pöydältä, mikä voi aiheuttaa vaaran erityisesti vanhemmille henkilöille.
- 2. **Paloturvallisuusriski:** Materiaali on helposti syttyvä, joten on vältettävä kosketusta tulen, kynttilöiden tai kuumien pintojen kanssa.
- 3. **Saastumisriski:** Tuote voi imeä nesteitä, jolloin syntyy vaikeasti poistettavia tahroja.
- 4. **Lapsille vaarallinen:** Tuote sisältää pieniä koriste-elementtejä, joita lapset voivat niellä.

Turvallinen käyttö

- 1. **Käytä vain sisätiloissa:** Tuote ei ole tarkoitettu ulkokäyttöön.
- 2. **Vältä kosketusta tulen kanssa:** Älä koskaan aseta pöytäliinaa tulen, kynttilöiden, lämmittimien tai muiden kuumien pintojen lähelle.
- 3. **Tarkista pöytäliinan kunto säännöllisesti:** Varmista, että pöytäliina on hyvässä kunnossa. Jos se on vaurioitunut, vaihda se heti.
- 4. **Säilytys:** Säilytä pöytäliina kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lämmönlähteistä.

Jätteiden käsittelyohjeet

- 1. **Paikallisten sääntöjen mukaan:** Tuote on hävitettävä paikallisten tekstiilijätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- 2. **Älä polta:** Pöytäliina on helposti syttyvä, joten sitä ei saa polttaa.
- 3. **Kierrätys:** Mikäli mahdollista, vie tuote tekstiilinkierrätyspisteeseen.

Hrvatski

Sigurnosne upute za proizvod: Crni Halloween stolnjak

Ove sigurnosne upute pripremljene su prema zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov cilj je zaštititi korisnike od opasnosti koje mogu nastati zbog nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, uzimajući u obzir potrebe starijih osoba i osoba s ograničenim pokretima.

Analiza rizika

"Crni Halloween stolnjak" namijenjen je za ukrašavanje unutarnjih prostora. Upotrebom ovog proizvoda mogu nastati sljedeći rizici:

- 1. **Opasnost od klizanja:** Stolnjak može skliznuti s stola, što predstavlja opasnost, osobito za starije osobe.
- 2. **Opasnost od požara:** Materijal je lako zapaljiv, stoga je potrebno izbjegavati kontakt s vatrom, svijećama ili vrućim površinama.
- 3. **Opasnost od kontaminacije:** Proizvod može upiti tekućine, što može uzrokovati teško uklonjive mrlje.
- 4. **Opasnost za djecu:** Proizvod sadrži male dekorativne elemente koji mogu biti progutani od strane djece.

Sigurna uporaba

- 1. **Koristite samo u unutarnjim prostorima:** Proizvod nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.
- 2. **Izbjegavajte kontakt s vatrom:** Nikada nemojte stavljati stolnjak u blizinu vatre, svijeća, grijalica ili drugih izvora topline.
- 3. **Redovito provjeravajte stanje stolnjaka:** Provjerite je li stolnjak u dobrom stanju. Ako je oštećen, odmah ga zamijenite.
- 4. **Skladištenje:** Pohranite stolnjak na suhom i sigurnom mjestu, dalje od izvora topline.

Upute za odlaganje

1. **Prema lokalnim pravilnicima:** Proizvod treba odložiti prema lokalnim pravilnicima o zbrinjavanju tekstilnog otpada.
2. **Nemojte spaljivati:** Stolniak je lako zapaljiv, stoga ga ne smijete spaljivati.
3. **Reciklaža:** Ako je moguće, odvezite proizvod na reciklažno mjesto za tekstil.

Slovenščina

Varnostna navodila za izdelek: Črni Halloween prt

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe. Opozorila so bila oblikovana na preprost in razumljiv način, ob upoštevanju potreb starejših in oseb z omejenim gibanjem.

Analiza tveganja

"Črni Halloween prt" je namenjen za okrasitev notranjih prostorov. Uporaba tega izdelka lahko povzroči naslednja tveganja:

1. **Tveganje zdrsa:** Prt se lahko zdrsne s mize, kar predstavlja nevarnost, zlasti za starejše osebe.
2. **Tveganje požara:** Material je lahko vnetljiv, zato je treba preprečiti stik z ognjem, svečami ali vročimi površinami.
3. **Tveganje onesnaženja:** Izdelek lahko vpije tekočine, kar lahko povzroči težko odstranljive madeže.
4. **Tveganje za otroke:** Izdelek vsebuje majhne dekorativne elemente, ki jih lahko otrok pogoltne.

Varnostna uporaba

1. **Uporabite samo v notranjih prostorih:** Izdelek ni namenjen za uporabo na prostem.
2. **Izogibajte se stiku z ognjem:** Nikoli ne postavite prta v bližino ognja, sveč, grelcev ali drugih vročih površin.
3. **Redno preverjajte stanje prta:** Preverite, ali je prt v dobrem stanju. Če je poškodovan, ga takoj zamenjajte.
4. **Shranjevanje:** Prt shranjujte na suhem in varnem mestu, stran od virov toplote.

Navodila za odstranjevanje

1. **V skladu z lokalnimi predpisi:** Izdelek je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z tekstilnimi odpadki.
2. **Ne sežigajte:** Prt je lahko vnetljiv, zato ga ne smete sežigati.
3. **Recikliranje:** Če je mogoče, odnesite izdelek na zbirno mesto za reciklažo tekstila.

Français

Consignes de sécurité pour le produit : Nappe noire Halloween

Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles ont pour objectif de protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements ont été rédigés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des besoins des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

"La nappe noire Halloween" est destinée à la décoration des espaces intérieurs. Son utilisation peut présenter les risques suivants :

1. **Risque de glissade :** La nappe peut glisser de la table, ce qui représente un danger, notamment pour les personnes âgées.
2. **Risque d'incendie :** Le matériau est inflammable, il convient donc d'éviter tout contact avec le feu, les bougies ou des surfaces chaudes.
3. **Risque de contamination :** Le produit peut absorber des liquides, entraînant des taches difficiles à enlever.
4. **Risque pour les enfants :** Le produit contient des petits éléments décoratifs qui peuvent être ingérés par des enfants.

Utilisation sécurisée

1. **À utiliser uniquement à l'intérieur :** Ce produit n'est pas destiné à une utilisation extérieure.
2. **Éviter tout contact avec le feu :** Ne jamais placer la nappe près d'une flamme, de bougies, de chauffages ou d'autres surfaces chaudes.
3. **Vérifier régulièrement l'état de la nappe :** Assurez-vous que la nappe est en bon état. Si elle est endommagée, remplacez-la immédiatement.
4. **Stockage :** Conservez la nappe dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur.

Instructions de recyclage

1. **Conformément aux réglementations locales :**
Le produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur la gestion des déchets textiles.
2. **Ne pas incinérer :** La nappe étant inflammable, elle ne doit pas être incinérée.
3. **Recyclage :** Si possible, déposez le produit dans un point de recyclage textile.

Español

Instrucciones de seguridad para el producto: Mantel negro Halloween

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso incorrecto. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta las necesidades de las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

"El mantel negro Halloween" está destinado para la decoración de interiores. Su uso puede presentar los siguientes riesgos:

1. **Riesgo de deslizamiento:** El mantel puede deslizarse de la mesa, lo que representa un peligro, especialmente para las personas mayores.
2. **Riesgo de incendio:** El material es inflamable, por lo que se debe evitar el contacto con fuego, velas o superficies calientes.
3. **Riesgo de contaminación:** El producto puede absorber líquidos, lo que puede causar manchas difíciles de quitar.
4. **Riesgo para los niños:** El producto contiene pequeños elementos decorativos que pueden ser ingeridos por los niños.

Uso seguro

1. **Uso solo en interiores:** Este producto no está destinado para uso exterior.
2. **Evitar el contacto con fuego:** Nunca coloque el mantel cerca de fuego, velas, calefactores u otras superficies calientes.
3. **Revisar regularmente el estado del mantel:** Asegúrese de que el mantel esté en buen estado. Si está dañado, reemplácelo inmediatamente.

4. **Almacenaje:** Guarde el mantel en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor.

Instrucciones de eliminación

1. **De acuerdo con las regulaciones locales:** El producto debe ser desechado según las normativas locales para el manejo de desechos textiles.
2. **No incinerar:** El mantel puede ser inflamable, por lo que no debe ser incinerado.
3. **Reciclaje:** Si es posible, lleve el producto a un punto de reciclaje textil.

Svenska

Säkerhetsanvisningar för produkten: Svart Halloween-duk

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet med dessa anvisningar är att skydda användarna mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

"Svart Halloween-duk" är avsedd för dekoration av inomhusmiljöer. Användningen kan medföra följande risker:

1. **Riskt för halkning:** Duken kan glida av bordet, vilket utgör en fara, särskilt för äldre personer.
2. **Risk för brand:** Materialet är brandfarligt och bör därför inte komma i kontakt med eld, ljus eller heta ytor.
3. **Risk för kontaminering:** Produkten kan absorbera vätskor, vilket kan orsaka små fläckar att ta bort.
4. **Risk för barn:** Produkten innehåller små dekorativa delar som kan sväljas av barn.

Säker användning

1. **Använd endast inomhus:** Produkten är inte avsedd för utomhusbruk.
2. **Undvik kontakt med eld:** Placera aldrig duken nära eld, ljus, värmeelement eller andra heta ytor.
3. **Kontrollera duken regelbundet:** Kontrollera att duken är i gott skick. Om den är skadad, byt ut den omedelbart.
4. **Förvaring:** Förvara duken på en torr och säker plats, borta från värmekällor.

Instruktioner för borttagning

1. **Enligt lokala regler:** Produkten ska tas om hand i enlighet med lokala regler för hantering av textilavfall.
2. **Bränn inte:** Duken är brandfarlig och bör inte brännas.
3. **Återvinning:** Om möjligt, lämna produkten på en återvinningsstation för textilier.

Português

Instruções de segurança para o produto: Toalha de Halloween preta

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários contra riscos decorrentes do uso incorreto. Os avisos foram redigidos de maneira simples e compreensível, com atenção às necessidades de pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

"A toalha de Halloween preta" destina-se à decoração de ambientes internos. O seu uso pode apresentar os seguintes riscos:

1. **Risco de deslizamento:** A toalha pode escorregar da mesa, representando um perigo, especialmente para pessoas idosas.
2. **Risco de incêndio:** O material é inflamável, por isso deve-se evitar o contato com fogo, velas ou superfícies quentes.
3. **Risco de contaminação:** O produto pode absorver líquidos, o que pode causar manchas difíceis de remover.
4. **Risco para crianças:** O produto contém pequenos elementos decorativos que podem ser ingeridos por crianças.

Uso seguro

1. **Use apenas em ambientes internos:** Este produto não é destinado para uso externo.
2. **Evite o contato com o fogo:** Nunca coloque a toalha perto de fogo, velas, aquecedores ou outras superfícies quentes.
3. **Verifique regularmente o estado da toalha:** Certifique-se de que a toalha está em bom estado. Caso esteja danificada, substitua-a imediatamente.
4. **Armazenamento:** Armazene a toalha em um local seco e seguro, longe de fontes de calor.

Instruções de eliminação

1. **De acordo com regulamentos locais:** O produto deve ser descartado conforme as regulamentações locais sobre o manejo de resíduos têxteis.
2. **Não incinerar:** A toalha é inflamável e não deve ser incinerada.
3. **Reciclagem:** Se possível, leve o produto para um ponto de reciclagem têxtil.

Nederlands

Veiligheidsinstructies voor het product: Halloween zwarte tafellaken

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld volgens de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 over de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortkomen uit verkeerd gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met de behoeften van ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

"Het Halloween zwarte tafellaken" is bedoeld voor het versieren van binnenruimtes. Het gebruik kan de volgende risico's met zich meebrengen:

1. **Risico van uitglijden:** Het tafellaken kan van de tafel glijden, wat een gevaar vormt, vooral voor ouderen.
2. **Risico van brand:** Het materiaal is brandbaar, dus contact met vuur, kaarsen of hete oppervlakken moet worden vermeden.
3. **Risico van vervuiling:** Het product kan vloeistoffen absorberen, wat kan leiden tot vlekken die moeilijk te verwijderen zijn.
4. **Risico voor kinderen:** Het product bevat kleine decoratieve elementen die door kinderen kunnen worden ingeslikt.

Veilig gebruik

1. **Alleen voor binnengebruik:** Dit product is niet bedoeld voor gebruik buitenshuis.
2. **Vermijd contact met vuur:** Plaats het tafellaken nooit in de buurt van vuur, kaarsen, verwarmingselementen of andere hete oppervlakken.
3. **Controleer regelmatig de staat van het tafellaken:** Controleer of het tafellaken in goede staat verkeert. Vervang het onmiddellijk als het beschadigd is.

4. **Opslag:** Bewaar het tafellaken op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen.

Instructies voor verwijdering

1. **Volgens lokale voorschriften:** Het product moet worden verwijderd in overeenstemming met de lokale voorschriften voor het verwerken van textielafval.
2. **Niet verbranden:** Het tafellaken is brandbaar en mag niet worden verbrand.
3. **Recycling:** Breng het product indien mogelijk naar een textielrecyclingpunt.

4. **Conservazione:** Conservare la tovaglia in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore.

Istruzioni per lo smaltimento

1. **Secondo le normative locali:** Il prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali per la gestione dei rifiuti tessili.
2. **Non bruciare:** La tovaglia è infiammabile, quindi non deve essere bruciata.
3. **Riciclaggio:** Se possibile, portare il prodotto a un punto di riciclaggio tessile.

Italiano

Istruzioni di sicurezza per il prodotto: Tovaglia nera Halloween

Le presenti istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze delle persone anziane e con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

"La tovaglia nera Halloween" è destinata alla decorazione di ambienti interni. Il suo utilizzo può comportare i seguenti rischi:

1. **Rischio di scivolamento:** La tovaglia potrebbe scivolare dal tavolo, costituendo un pericolo, in particolare per le persone anziane.
2. **Rischio di incendio:** Il materiale è infiammabile, quindi bisogna evitare il contatto con il fuoco, le candele o superfici calde.
3. **Rischio di contaminazione:** Il prodotto potrebbe assorbire liquidi, causando macchie difficili da rimuovere.
4. **Rischio per i bambini:** Il prodotto contiene piccoli elementi decorativi che potrebbero essere ingeriti dai bambini.

Uso sicuro

1. **Usare solo all'interno:** Questo prodotto non è destinato per uso esterno.
2. **Evitare il contatto con il fuoco:** Non posizionare mai la tovaglia vicino al fuoco, candele, riscaldatori o altre superfici calde.
3. **Controllare regolarmente lo stato della tovaglia:** Assicurarsi che la tovaglia sia in buone condizioni. Se è danneggiata, sostituirla immediatamente.